



# Somerville Public Schools

Education · Inspiration · Excellence

## Special Education Department

8 Bonair Street Somerville, MA 02145

617-625-6600

20 de setembro de 2021

Queridas famílias,

Tenho o prazer de escrever a você hoje para comemorar nosso retorno à escola em tempo integral para o ano letivo de 2021-2022. Nas primeiras duas semanas estivemos ocupados nos acomodando, mas começamos bem. Espero que você tenha passado um tempo com sua família e amigos aproveitando o clima maravilhoso e os longos dias de verão. Tivemos um verão agitado nos reorganizando, contratando e nos preparando para outro ano escolar excepcional. É incrível estar cercado por educadores tão dedicados que estão focados em garantir o sucesso de todos os alunos.

Temos o prazer de anunciar que conseguimos fazer algumas reestruturações administrativas para melhor atender às necessidades de nossos alunos. **Will Verbits** ingressou como nosso novo Diretor Assistente de Educação Especial para Serviços e Apoios. **Marissa MacDonald** assumiu o novo cargo de Diretora Assistente de Educação Especial para Instrução e Programação. Também contratamos **Ashely Pennell**, como chefe do Departamento de Educação Especial responsável pela Escola Healey e pela West Somerville Neighborhood School. Cada um desses novos administradores tem ampla experiência na educação pública. Estamos entusiasmados com sua experiência diversificada e a paixão e conhecimento que eles trazem para Somerville. Você também deve ter notado que meu cargo foi estendido para Diretora de Educação Especial, Enfermagem e Serviços de Saúde. A partir de 1º de julho, temos o prazer de dar as boas-vindas às enfermeiras escolares do Departamento de Saúde Pública da cidade às Escolas Públicas de Somerville. Esta tem sido uma transição esperada e sabemos que ajudará a fornecer mais suporte e melhorar ainda mais nossos serviços e suporte para os alunos.

Algumas iniciativas importantes e expansões de programas foram lançadas neste ano letivo. Uma nova posição de Especialista em Alfabetização em Educação Especial também foi criada para apoiar ativamente educadores especiais e manter nosso foco na instrução de alfabetização e trabalho contínuo com Melissa Orkin da Crafting Minds. Estamos entusiasmados em dar as boas-vindas a **Siobhan Healey** nesta nova função. Sob a liderança de Marissa MacDonald, a equipe de ensino já se reuniu com Melissa Orkin para traçar nosso objetivo de criar rotinas de alfabetização estruturadas usando uma combinação de desenvolvimento profissional e coaching.

O Programa AIM (Adaptar, Incluir, Motivar) para o autismo continua a se expandir. Como resultado das necessidades dos alunos, adicionamos uma sala de aula do jardim de infância e reestruturamos uma sala do Programa de Intervenção na Primeira Infância (ECIP) na Escola Capuano para atender às necessidades dos alunos do AIM nos níveis pré-K e no jardim de infância. Também criamos uma sala de aula adicional de 1ª e 2ª séries na Winter Hill Community Innovation School (WHCIS). A adição dessas salas de aula resultou na adição de um Analista de Comportamento Certificado AIM (BCBA) nas escolas Capuano / WHCIS, bem como um fonoaudiólogo AIM adicional em Capuano e WHCIS.

Para apoiar nossos alunos de Somerville High School de Educação Especial que participam do programa de Carreira e Educação Técnica (CTE) e para garantir que todos tenham acesso, adicionamos a função de **Especialista em Transição (CTE)**: Para nossa equipe de Educação Especial de High School. Além disso,

**Christine Trevisone**, *Director of Special Education and Nurse & Health Services*  
**Marisa MacDonald**, *Assistant Director of Special Education, Instruction & Programming*  
**Will Verbits**, *Assistant Director of Special Education, Services & Support*

[ctrevisone@k12.somerville.ma.us](mailto:ctrevisone@k12.somerville.ma.us)  
[mmacdonald2@k12.somerville.ma.us](mailto:mmacdonald2@k12.somerville.ma.us)  
[wverbits@k12.somerville.ma.us](mailto:wverbits@k12.somerville.ma.us)



# Somerville Public Schools

Education · Inspiration · Excellence

## Special Education Department

8 Bonair Street Somerville, MA 02145

617-625-6600

contratamos 3 professores de recursos para apoiar os alunos e atender à necessidade de serviços compensatórios devido ao fechamento da escola devido ao COVID-19. Dois fonoaudiólogos se juntaram à nossa equipe para atender à necessidade de serviços compensatórios adicionais.

Estaremos postando em nosso site via link, uma carta para os pais / responsáveis de Russell Johnston, Comissário Chefe Associado de Massachusetts. Departamento de Educação Elementar e Secundária (DESE) sobre a necessidade da equipe do plano educacional de seu filho. Esperamos receber todos os documentos traduzidos nas próximas semanas. Nesse ínterim, a maioria das equipes tem se reunido com os pais e responsáveis para discutir a possível necessidade de serviços compensatórios. Continuamos a avaliar o progresso do aluno e coletar informações para garantir o sucesso de todos os alunos.

**As reuniões do Plano de Educação Individualizado serão realizadas virtualmente para o ano letivo 2021/2022,** a menos que uma reunião presencial seja solicitada pela família / responsável.

Temos o compromisso de garantir a segurança de todos os membros de nossa comunidade e descobrimos que o uso de reuniões virtuais é benéfico para todos. Caso solicite uma reunião presencial, faremos todos os esforços para garantir um ambiente seguro para a reunião, garantindo o uso de protocolos adequados incluindo o uso de máscaras e distanciamento social que são cumpridos em todos os edifícios escolares.

De acordo com a lei federal de Educação Especial, IDEA 2004, os distritos escolares devem distribuir a **Notificação aos Pais de garantias processuais** uma vez por ano para pais / responsáveis de alunos de educação especial. Como você sabe, fornecemos cópias dessas garantias em todas as reuniões do Plano de Educação Individualizado e também enviamos cópias para casa com cada Plano de Educação Individualizado proposto. Você também encontrará uma cópia do aviso de garantias processuais para os pais em nosso site. Sinta-se à vontade para nos contatar se precisar de uma cópia impressa adicional. Se você tiver alguma dúvida sobre o conteúdo dessas garantias, entre em contato com o chefe do departamento de Educação Especial apropriado. Uma lista de chefes / chefes de departamento pode ser encontrada em nosso site.

**O Conselho Consultivo de Pais de Educação Especial de Somerville (SEPAC)** é um importante parceiro e recurso para muitas famílias em Somerville, para o nosso distrito, bem como para o departamento de Educação Especial, servindo como um importante elo entre escolas e famílias. Convidamos você a conhecer o SEPAC, visitando seu site ([www.somerville.k12.ma.us/ssepac](http://www.somerville.k12.ma.us/ssepac)) que oferecem recursos e workshops ao longo do ano.

Estou ansioso por este novo ano escolar e trabalhando em colaboração com os pais e funcionários, enquanto nos esforçamos para alcançar o objetivo comum de garantir uma experiência escolar positiva e resultados para todos os nossos alunos.

Os melhores votos de um bom começo e um ano escolar inspirador e de sucesso!

Sinceramente,

Christine Trevisone Diretora de Educação Especial, Enfermagem e Serviços de Saúde  
Escolas Públicas de Somerville

**Christine Trevisone**, *Director of Special Education and Nurse & Health Services*  
**Marisa MacDonald**, *Assistant Director of Special Education, Instruction & Programming*  
**Will Verbits**, *Assistant Director of Special Education, Services & Support*

[ctrevisone@k12.somerville.ma.us](mailto:ctrevisone@k12.somerville.ma.us)  
[mmacdonald2@k12.somerville.ma.us](mailto:mmacdonald2@k12.somerville.ma.us)  
[wverbits@k12.somerville.ma.us](mailto:wverbits@k12.somerville.ma.us)